



## Consejo de Seguridad

Quincuagésimo cuarto año

**4023<sup>a</sup>** sesión

Jueves 15 de julio de 1999, a las 11.05 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Hasmy . . . . .	(Malasia)
<i>Miembros:</i>	Argentina . . . . .	Sr. Petrella
	Baherín . . . . .	Sr. Al-Khalifa
	Brasil . . . . .	Sr. Fonseca
	Canadá . . . . .	Sr. Duval
	China . . . . .	Sr. Chen Xu
	Eslovenia . . . . .	Sr. Türk
	Estados Unidos de América . . . . .	Sra. Soderberg
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Lavrov
	Francia . . . . .	Sr. Dejammet
	Gabón . . . . .	Sr. Mougara-Moussotsi
	Gambia . . . . .	Sr. Jagne
	Namibia . . . . .	Sra. Ashipala-Musavyi
	Países Bajos . . . . .	Sr. van Walsum
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Richmond

### Orden del día

La situación en Croacia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka  
(S/1999/764)

*Se abre la sesión a las 11.05 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Croacia**

#### **Informe del Secretario General sobre la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (S/1999/764)**

**El Presidente** (*habla en inglés*): Desearía informar al Consejo de que he recibido sendas cartas de los representantes de Croacia, Alemania e Italia en las que solicitan que se les invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invite a esos representantes a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Šimonović (Croacia) toma asiento a la mesa del Consejo y los Sres. Kastrup (Alemania) y Francese (Italia) ocupan los asientos que se les ha reservado a un lado del Salón del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka, documento S/1999/764. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/1999/785, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por el Canadá, Francia, Alemania, Italia, los Países Bajos, la Federación de Rusia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América, que, de conformidad con el entendimiento alcanzado en las consultas previas del Consejo, se ha convertido en un texto de la Presidencia.

Desearía señalar a la atención de los miembros del Consejo los siguientes documentos: S/1999/291, S/1999/501, S/1999/719 y S/1999/783, cartas de fechas 15 de marzo, 3

de mayo, 25 de junio y 13 de julio de 1999, respectivamente, dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Croacia ante las Naciones Unidas, y S/1999/313, S/1999/480, S/1999/546, S/1999/697 y S/1999/760, cartas de fechas 23 de marzo, 27 de abril, 10 de mayo, 18 de junio y 7 de julio de 1999, respectivamente, dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Yugoslavia ante las Naciones Unidas.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución (S/1999/785) que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Argentina, Bahrein, Brasil, Canadá, China, Francia, Gabón, Gambia, Malasia, Namibia, Países Bajos, Federación de Rusia, Eslovenia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1252 (1999) del Consejo de Seguridad.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 11.10 horas.*